

Q :

디자인 문화 잡지
지콜론 63
www.gcolon.co.kr

Design for α 필요한 디자인

김신, 문승영, 윤여경,
임병화, 이로, 심우진,
정희정, 조주연,
이성용, 천사내

디자인 + 인간

소통 Communication
교육 Education
물 Water
교통 Transportation
건축 Architecture
환경 Environment

06 · 2012



Q drum - photo by JPS Hendrikse

g: Special Feature

에디터 박산주

// Guerilla Gardening

Richard Reynolds

guerrillagardening.org

게릴라 가드닝 웹사이트에는 7만 명의 회원이 등록되어 있고, 매년 5월 1일은 '세계 게릴라 가드닝의 날'이다. 이들은 '전 세계적인 규모로' 자신의 '동네 곳곳'에 꽃을 심는다. 이 운동의 창시자 리처드 레이놀즈는 2004년 자신이 세운 10층짜리 아파트 단지 앞 버려진 화단이 눈에 밟혀서, 새벽 두 시에 일어나 쓰레기를 치우고 땅을 파고 빨간색 시클라멘, 라벤더와 캐비지트리 세 그루를 심었다고 한다. 이것이 현재 세계적 규모로 뻗어나간,

사회적이고도 환경적인 프로젝트의 소박한 시작이었다. 규모와 관계없이 그 소박한 정신은 여전히 계승되고 있다. 꽃씨를 든 게릴라들 덕분에 물리적으로, 정신적으로 불모지였던 공간들에서 '이웃'과 '공동체'라는 공동의, 공공의 개념이 피어나고 있다.



© Richard Reynolds/GuerrillaGardening.org



// Interview

Richard Reynolds

게릴라 가드닝은 어떻게 시작되었나
2004년 10월 어두운 밤, 나는 그냥 단순히 나만의 것을 시작했었다. 내가 살던 곳 근처의 공공장소가 엉망인 상태에 질려서, 그리고 나만의 정원이 없다는 것이 불만스러워서였다. 나는 다르게 하고 싶었고, 그런 방식으로 하는 것이 효과적이고 재미있을 거라 생각했다. 나의 모형들을 공유하기 위해, 내가 그렇게 비밀주의였던 건 아니라는 것을 보여주기 위해 블로그를 시작했다. 이야기는 번져나갔고, 스스로가 전 세계의 관심을 모으고 있다는 사실을 알게 되었다.

이 프로젝트의 요즘 상황은 어떠한가. 전 세계로 퍼져나간 것으로 알고 있다
그렇다. 사람들은 이 아이디어를 매일 발견한다. 이에 대해 인터넷은 굉장히 강력하고, 미디어는 관심을 갖고 있다. 할 일은 많고, 갈 장소도 많고, 전할 사람들도 많다.

가드닝이 무언가를 상징하기도 하나
그렇 수 있다. 사람들은 각기 다른 다양한 이유로 게릴라 가드닝을 하는데, 일부는 중복되기도 한다. 가드닝의 즐거움을 위해, 사람들을 만나는 것의 즐거움을 위해(당신이 아주 공격적이면서도 예기치 못한 장소에서 가드닝을 할 때 잘 일어나는 일이다.), 그리고 어떤 것을 소통하기 위해서.

상징은 단지 풍경이 가진 잠재력을 보여주는 것에 관한 것일 수 있다. 예를 들어 도로에 구멍이 있는 것에 이의를 제기하기 위해 구멍에 가드닝을 하는 경우처럼, 때로는 시위일 수도 있다.

게릴라 가드닝 프로젝트가 어떻게 물리적, 정신적 환경을 바꾸어왔는가
공간을 야생인 채로 내버려두기보다 돌보기 때문에 자연 환경을 변화시키고 있는 것은 분명하다. 내 생각에는, 참여한 사람들이 그들 스스로의 손으로 공공의 영역을 책임지는 것이 얼마나 보람 있는지를 발견하는 것 같다. 이것은 어떤 사람들에게는 사고방식을 바꾸게 되는 중요한 걸음이 되기도 한다. 우리 자신을 위해 이런 일을 하는 것을 타인에게 의존해서는 안되고 그럴 수도 없다는 생각 말이다.

그렇다면 당신의 개인적 삶은 어떻게 바꾸어왔는가
게릴라 가드닝을 통해 아내를 만났다. 그리고 이 일에 아주 커다란 성취감을 느껴서, 파트 타임으로 일해서 생계를 꾸리는 대신 이 일을 전하는 데 많은 노력을 기울이고 있다. (예를 들어, 이메일에 답장을 하는 일 같이, 조금 느리긴 하더라도.)

What was the beginning of Guerrilla Gardening project?
I just began on my own one dark night in October 2004, fed up with the mess in the public space near where I lived and frustrated of not having a garden of my own. I wanted to make a difference and I thought doing it this way would be effective and fun. I began blogging about it to share my adventures and to show I was not too secretive. Word spread and I found myself drumming up interest all over the world.

What is the current situation of this project? (This project is spreading all around the world!)
Yes, people discover this idea every day. The web is very powerful for that, the media are interested, there is much to do, places to go and people to speak to.

Does 'gardening(of flowers and plants)' signify something as a symbol?
It can do. People guerrilla garden for different reasons, some of which overlap - for the pleasure of gardening, for the pleasure of meeting people (which can happen easily when you garden in very public unexpected places) and to

communicate something. The symbol can be about just showing the potential in the landscape, or is sometimes a protest, such as gardening in pot holes to object about the holes in the road.

How Guerrilla Gardening project have changed the (natural and spiritual) environment?
Well, it's clearly changing the natural environment, because areas are being tended rather than left wild. I think people who get involved also discover how rewarding it is to take responsibility for the public realm into their own hands. This is quite a step for some people, a change of mindset that we cannot and should not rely on others to do this for us.

How this project have changed (or is changing) your personal life?
Well, I met my wife this way. I also find such fulfillment in this that I work part time now to pay the bills and put a lot of effort into spreading the word instead (e.g. answering e-mails, even if I am a bit slow).

064
065